## Avis public d'élection

Ville de Pointe-Claire Date du scrutin : 2 novembre 2025

Par cet avis public, Caroline Thibault, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

Poste de mairesse ou maire

Poste de conseillère ou conseiller dans le district n°1 – Cedar / Le Village

Poste de conseillère ou conseiller dans le district n°2 – Lakeside

Poste de conseillère ou conseiller dans le district n°3 – Valois

Poste de conseillère ou conseiller dans le district n°4 – Cedar Park Heights

Poste de conseillère ou conseiller dans le district n°5 – Lakeside Heights

Poste de conseillère ou conseiller dans le district n°6 – Seigniory

Poste de conseillère ou conseiller dans le district n°7 – Northview

Poste de conseillère ou conseiller dans le district n°8 – Oneida

2. Toute déclaration de candidature doit être produite au bureau de la présidente d'élection du 19 septembre 2025 au 3 octobre 2025, du lundi au jeudi de 9h00 à midi et de 13h00 à 16h00, et le vendredi de 9h00 à midi.

Important: le vendredi 3 octobre 2025, le bureau sera ouvert en continu de 9h00 à 16h30.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates et aux heures suivantes :

Jour de vote au bureau de la présidente d'élection : vendredi 24 octobre 2025, de 12h00 à 20h00

Jour de vote par anticipation : dimanche 26 octobre 2025, de 12h00 à 20h00

Jour du scrutin : dimanche 2 novembre 2025, de 10h00 à 20h00

Si vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé et êtes inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, vous pouvez demander jusqu'au 17 octobre 2025 à votre présidente d'élection de voter à votre chambre située dans un établissement de santé reconnu ou à votre domicile. Il en va de même pour votre proche aidant, conformément à l'article 175 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.* 

- 4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Danielle Gutierrez.
- 5. Vous pouvez joindre la présidente d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

451, boulevard Saint-Jean Pointe-Claire, Québec H9R 3J3 (514) 630-1228

Donné à Pointe-Claire, le 3 septembre 2025.

Caroline Thibault Présidente d'élection

## **Public Notice of Election**

City of Pointe-Claire Polling day: Novembre 2, 2025

By this public notice, Caroline Thibault, returning officer, announces the following to the electors of the municipality.

1. The following seats are open for candidates:

Mayor seat

Seat of councillor in district no. 1 – Cedar / Le Village

Seat of councillor in district no. 2 - Lakeside

Seat of councillor in district no. 3 – Valois

Seat of councillor in district no. 4 – Cedar Park Heights

Seat of councillor in district no. 5 – Lakeside Heights

Seat of councillor in district no. 6 – Seigniory

Seat of councillor in district no. 7 – Northview

Seat of councillor in district no. 8 - Oneida

2. Any nomination papers must be filed at the office of the returning officer from September 19, 2025, to October 3, 2025, Monday to Thursday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and from 1:00 p.m. to 4:00 p.m., and Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m.

Important: On Friday, October 3, 2025, the office will be open continuously from 9:00 a.m. to 4:30 p.m.

3. If more than one person wishes to be a candidate for the same seat, you may exercise your voting right by going to your assigned polling station on the following dates and hours:

Returning officer's office polling day: Friday, October 24, 2025, from 12:00 p.m. to 8:00 p.m.

Advance polling day: Sunday, October 26, 2025, from 12:00 p.m. to 8:00 p.m.

Polling day: Sunday, November 2, 2025, from 10:00 a.m. to 8:00 p.m.

If you are unable to move about for health reasons and are registered on the list of electors as a domiciled person, you may ask your returning officer until October 17, 2025, to vote in your room located in a recognized health care facility or in your home. The same applies to your caregiver, in conformity with Section 175 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities*.

- 4. The following person was appointed as election clerk: Danielle Gutierrez.
- 5. You can contact the returning officer at the following address and telephone number:

451 Saint-Jean Boulevard Pointe-Claire, Québec H9R 3J3 (514) 630-1228

Given at Pointe-Claire, on September 3, 2025.

Caroline Thibault Returning officer